



KM CLASSIC



LW-K



ZW



FW2



- 2 swivel wheels in addition to the two fixed wheels
- 2 ruote girevoli in aggiunta alle due ruote fisse



- Practical and safe lance supports
- Pratici e sicuri supporti lancia



GENERAL FEATURES

- 18-litre capacity fuel tank with level float and fill up filter
- Regulated high-pressure detergent suction
(only models with water tank)
- Regulated low-pressure detergent suction
(only models without water tank)
- 4-pole motor (1400 rpm) with Comet LW-K, ZW and FW2 with water tank and integrated valve on LW-K
- FW2 pump with flanged valve on 8.15 models
- Delayed **TotalStop**
- **EASY-START** on single-phase models
- Delayed burner start
- Professional safety valve
- Boiler thermal protection
- Rotary On-Off switch
- Contactor and motor protection with amperometric control
- Temperature setting thermostat
- "No fuel" indicator
- "Machine switched on" indicator
- "Phase control" indicator



CARATTERISTICHE GENERALI

- Serbatoio gasolio di capacità 18 litri, con galleggiante di livello e filtro di riempimento
- Aspirazione detergente in alta pressione con regolazione
(solo modelli con tanica acqua)
- Aspirazione detergente in bassa pressione con regolazione
(solo modelli senza tanica acqua)
- Motore a 4 poli (1400 giri/min) con pompe Comet LW-K, ZW e FW2 con tanica acqua e valvola inglobata su LW-K
- Pompa FW2 con valvola flangiata su modelli 8.15
- **TotalStop** temporizzato
- **EASY-START** su modelli monofase
- Partenza ritardata del bruciatore
- Valvola di sicurezza professionale
- Protezione termica della caldaia
- Interruttore Rotativo per accensione
- Teleruttore e protezione del motore con controllo amperometrico
- Termostato di regolazione temperatura
- Spia "Mancanza gasolio"
- Spia "Macchina sottotensione"
- Spia "Controllo fase"
- Uso professionale

- Separate boiler fan unit
- Gruppo ventilazione caldaia indipendente



- Hose reel with 15 m high-pressure rubber hose (on request)
- Avvolgitubo con 15 mt tubo gomma alta pressione (su richiesta)



- Water tank with anti-scale device (only on models with water tank)
- Vaschetta acqua con dispositivo e serbatoio anticalcare (solo su modelli con vaschetta acqua)



- Access to all inner parts, casing comes off in one piece
- Accesso a tutte le parti interne rimuovendo la Carenatura in unico pezzo



- Door for adjusting pump pressure and for inspecting and cleaning water filter
- Sportello per regolazione della pressione pompa e per ispezione e pulizia del filtro acqua



- Bull-bar
- Paraurti anteriore



- Cover for :
 - a. adjustment and fill detergent tank, with external tank suction system
 - b. access to the crossbar for lifting
 - c. Casing lock screw
- Coperchio per :
 - a. regolazione e riempimento serbatoio detergente, con possibilità di aspirazione da serbatoio esterno
 - b. accesso al gancio di sollevamento della idropulitrice
 - c. vite di bloccaggio carenatura



- Comet LW-K, ZW and FW2, Triplex pump, ceramic pistons and brass head
- Pompa Comet LW-K, ZW e FW2, triplex, pistoncini in ceramica e testata in ottone



CODE CODICE	MODELS MODELLI	PUMP POMPA															
			Ph	V	Hz	bar	MPa	l/h	HP	kW	kW	°C	l	kg/h	l	kg	(L x W x H) cm
Without water tank and anti-scale tank - Senza vaschetta acqua e cisterna anticalcare																	
9060 0301	KM Classic 3.11 11/120	LW-K	1	230	50	120	12	660	3,0	2,2	2,9	110	18	3,5	3,5	105	95 x 62 x 85
9060 0302	KM Classic 5.13 13/180	LW-K	3	400	50	180	18	780	5,5	4,0	4,9	110	18	4,6	3,5	110	95 x 62 x 85
9060 0303	KM Classic 5.15 15/160	LW-K	3	400	50	160	16	900	5,5	4,0	5,0	110	18	5,5	3,5	110	95 x 62 x 85
9060 0305	KM Classic 8.15 15/200	FW2	3	400	50	200	20	900	7,5	5,5	6,5	110	18	5,7	3,5	125	95 x 62 x 85
With water tank and anti-scale tank - Con vaschetta acqua e cisterna anticalcare																	
9060 0351	KM Classic 3.11 11/120	ZW	1	230	50	120	12	660	3,0	2,2	2,9	110	18	3,5	3,5	110	95 x 62 x 85
9060 0352	KM Classic 5.13 13/180	ZW	3	400	50	180	18	780	5,5	4,0	4,9	110	18	4,6	3,5	115	95 x 62 x 85
9060 0353	KM Classic 5.15 15/160	ZW	3	400	50	160	16	900	5,5	4,0	5,0	110	18	5,5	3,5	115	95 x 62 x 85
9060 0355	KM Classic 8.15 15/200	FW2	3	400	50	200	20	900	7,5	5,5	6,5	110	18	5,7	3,5	128	95 x 62 x 85



STANDARD ACCESSORIES › DOTAZIONE STANDARD

Without Water Tank and Anti-scale Tank
Senza Vaschetta Acqua e Cisterna AnticalcareGH 301 gun with Swivel
Pistola GH 301 con SwivelBent lance with detergent head, without nozzle
Lancia angolata con testina detergente, senza ugelloBent lance with nozzle holder, without nozzle
Lancia angolata con testa portaugello, senza ugelloFan shape nozzle 25°, 1/4" MEG connection
Ugello con getto a lama 25° attacco 1/4" MEG10 m rubber delivery hose kit
Kit tubo gomma mandata 10 m

RED SERIES PROFESSIONAL / ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ СЕРИЯ RED



KM CLASSIC



LW-K



ZW



FW2



- 2 swivel wheels in addition to the two fixed wheels

- 2 поворачивающихся колеса в дополнение к двум неподвижным колесам



- Practical and safe lance supports
- Практичные и надежные суппорты наконечника



GENERAL FEATURES

- 18-litre capacity fuel tank with level float and fill up filter
- Regulated high-pressure detergent suction (only models with water tank)
- Regulated low-pressure detergent suction (only models without water tank)
- 4-pole motor (1400 rpm) with Comet LW-K, ZW and FW2 with water tank and integrated valve on LW-K
- FW2 pump with flanged valve on 8.15 models
- Delayed **TotalStop**
- **EASY-START** on single-phase models
- Delayed burner start
- Professional safety valve
- Boiler thermal protection
- Rotary On-Off switch
- Contactor and motor protection with amperometric control
- Temperature setting thermostat
- "No fuel" indicator
- "Machine switched on" indicator
- "Phase control" indicator



ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Топливный бак объемом 18 литров, с поплавковым индикатором уровня и фильтром наполнения
- Всасывание моющего средства при высоком давлении с регулированием (только модели с резервуаром для воды)
- Всасывание моющего средства при высоком давлении с регулированием (только модели без резервуара для воды)
- Четырехполюсный двигатель (1400 оборотов/мин.), с насосами Comet LW-K, ZW и FW2 с резервуаром для воды и встроенным клапаном LW-K
- Насос FW2 с фланцевым клапаном 8.15
- **TotalStop** синхронизированный
- **EASY-START** на однофазных моделях
- Замедленный пуск горелки
- Профессиональный предохранительный клапан
- Термозащита котла
- Ротационный переключатель для включения
- Дистанционный выключатель и защита двигателя с амперометрическим контролем
- Термостат регулирования температуры
- Индикатор "Отсутствие топлива"
- Индикатор "Машина включена"
- Индикатор "Контроль фаз"
- Профессиональное применение

- Separate boiler fan unit
- Независимый узел вентиляции котла



- Hose reel with 15 m high-pressure rubber hose (on request)
- Наматыватель шланга с 15 м шлангом высокого давления (опция)



- Water tank with anti-scale device (only on models with water tank)
- Ванночка воды с устройством и резервуаром для защиты от известковых отложений (только для моделей с ванночкой)



- Access to all inner parts, casing comes off in one piece
- Доступ ко всем внутренним частям, сняв картер, являющийся единой деталью



- Door for adjusting pump pressure and for inspecting and cleaning water filter
- Ванночка воды с устройством и резервуаром для защиты от известковых отложений



- Bull-bar
- Передний бампер



- Cover for :
a. adjustment and fill detergent tank, with external tank suction system
b. access to the crossbar for lifting
c. Casing lock screw
- Крышка для:
a. регулирования и наполнения насоса моющего средства, с возможностью всасывания из внешнего резервуара
b. доступа к крюку подъема моющего аппарата
c. доступа к блокировочному винту картера



- Comet LW-K, ZW and FW2, Triplex pump, ceramic pistons and brass head
- Насос Comet LW-K, ZW и FW2, триплекс, керамические поршни и торцевая часть из латуни



CODE КОД	MODELS МОДЕЛЬ	PUMP НАСОС																
			Ph	V-B	Hz-Гц	bar-бар	MPa-МПа	l/h-л/ч	HP-л.с	kW-Кв	kW-Кв	°C	l-л	kg/h-кг/ч	l-л	kg-кг	(LxWxH) см-см	
Without water tank and anti-scale tank - без ванночки для воды и цистерной для защиты от известковых отложений																		
9060 0301	KM Classic 3.11 11/120	LW-K	1	230	50	120	12	660	3,0	2,2	2,9	110	18	3,5	3,5	105	95x62x85	
9060 0302	KM Classic 5.13 13/180	LW-K	3	400	50	180	18	780	5,5	4,0	4,9	110	18	4,6	3,5	110	95x62x85	
9060 0303	KM Classic 5.15 15/160	LW-K	3	400	50	160	16	900	5,5	4,0	5,0	110	18	5,5	3,5	110	95x62x85	
9060 0305	KM Classic 8.15 15/200	FW2	3	400	50	200	20	900	7,5	5,5	6,5	110	18	5,7	3,5	125	95x62x85	
With water tank and anti-scale tank - с ванночкой для воды и цистерной для защиты от известковых отложений																		
9060 0351	KM Classic 3.11 11/120	ZW	1	230	50	120	12	660	3,0	2,2	2,9	110	18	3,5	3,5	110	95x62x85	
9060 0352	KM Classic 5.13 13/180	ZW	3	400	50	180	18	780	5,5	4,0	4,9	110	18	4,6	3,5	115	95x62x85	
9060 0353	KM Classic 5.15 15/160	ZW	3	400	50	160	16	900	5,5	4,0	5,0	110	18	5,5	3,5	115	95x62x85	
9060 0355	KM Classic 8.15 15/200	FW2	3	400	50	200	20	900	7,5	5,5	6,5	110	18	5,7	3,5	128	95x62x85	



STANDARD ACCESSORIES · СТАНДАРТНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ

Without Water Tank and Anti-scale Tank

Без Ванночки Для Воды И Цистерной Для Защиты От Известковых Отложений

GH 301 gun with Swivel
Пистолет GH 301 с шарниромBent lance with detergent head, without nozzle
Изогнутый наконечник с головкой для моющего средства, без форсункиBent lance with nozzle holder, without nozzle
Изогнутый наконечник с головкой для форсунки, без форсункиFan shape nozzle 25°, 1/4" MEG connection
Форсунка с плоской струей 25° соединение 1/4" MEG10 m rubber delivery hose kit
Резиновый шланг высокого давления 10 м



KM CLASSIC



LW-K



FW2



- Dos ruedas giratorias



- Práctico y seguro soporte para la lanza



CARACTERÍSTICAS GENERALES

- Depósito gasolina con capacidad para 18 litros, con marcador del nivel y filtro
- Succión del detergente a baja presión con regulación de la cantidad del tanque interno, posibilidad de aspirar de depósito externo
- Entrada de agua directa con filtro de fácil comprobación
- Motor de 4 polos (1400 r.p.m.) con bomba Comet LW-K con cabeza en latón
- Bomba FW2 con válvula de brida en el modelo 8.15
- **TotalStop** temporizado
- **EASY-START** en modelo 1-230
- Salida retardada del quemador
- Válvula de seguridad profesional
- Protección térmica de la caldera
- Interruptor progresivo giratorio
- Protección del motor con control amperométrico
- Termostato de regulación de la temperatura
- Aviso "Falta gasolina"
- Aviso "Máquina baja tensión"
- Aviso "Control fase"
- Uso profesional continuo

● Grupo de ventilación de caldera independiente

● Posibilidad de depósito de agua y dispositivo anti-calcáreo

● Puerta para regulación de la presión de la bomba y para la comprobación del filtro de agua y su limpieza

● Cubierta para :
a. Regulación y relleno del tanque de detergente, con posibilidad de aspiración de tanque externo
b. Acceso a gancho de transporte
c. Tornillo de bloqueo del carenado



● Enrollador de 15 m (opcional)

● Fácil acceso interior para poder sacar el carenado

● Protección delantera

● Bomba Comet LW-K, ZW y FW2, lineal con pistones cerámicos y cabeza de latón



CÓDIGO	MODELO	BOMBA															
			Ph	V	Hz	bar	MPa	l/h	HP	kW	kW	°C	l	kg/h	l	kg	(L x W x H) cm
9060 0302	KM Classic 5.13 13/180	LW-K	3	400	50	180	18	780	5,5	4,0	4,9	110	18	4,6	3,5	110	95 x 62 x 85
9060 0303	KM Classic 5.15 15/160	LW-K	3	400	50	160	16	900	5,5	4,0	5,0	110	18	5,5	3,5	110	95 x 62 x 85
9060 0305	KM Classic 8.15 15/200	FW2	3	400	50	200	20	900	7,5	5,5	6,5	110	18	5,7	3,5	125	95 x 62 x 85



DOTACIÓN ESTÁNDAR



Pistola GH 301 con Swivel
Ref. 2410 0182



Lanza regulable para salida detergente
Ref. 3301 0787



Boquilla con salida de 25° 1/4 MEG
Ref. 3400 0368



Kit de manguera 10 m
Ref. 3301 0987